

**Bescheinigung des Herstellers**  
**über die Antistatik-Ausführung gemäß ISO 7121 bzw. EN 1983**  
*Declaration of the Manufacturer*  
*about the antistatic-version according to ISO 7121 or EN 1983*

Wir, KLINGER Fluid Control GmbH, erklären, dass das Produkt  
*We, KLINGER Fluid Control GmbH, declare that the product*

Kugelhahn KLINGER Ballostar  
Type: **KHA**  
Nennweite: **DN 15 - 125 und 3/8" bis 5"**  
Anschluss: **Flansche, Schweißenden, Muffen**

*Ball Valve KLINGER Ballostar*  
*Type: KHA*  
*Size: DN 15 - 125 and 3/8" - 5"*  
*Connection: Flange, welding ends, threads*

den Nachweis der elektrischen Leitfähigkeit zwischen Abschlusskörper und Armaturengehäuse gemäß DIN EN 1983 erfüllt. Die Vorgaben wurden wie folgt nachgewiesen:  
*fulfills the verification of the electrical conductivity between the obturator and the valve body according to DIN EN 1983. The specifications were verified as follows:*

- » Der Nachweis der Armaturen wurde mittels empirischen Versuchsreihen laut DIN EN 12266-2 / F21 - Antistatikausführung bei 12V erbracht.  
*The verification of the valves was provided by means of empirical test series according to DIN EN 12266-2 / F21 - antistatic design at 12V.*
- » Die Ergebnisse der Armaturen liegen im geforderten Bereich von maximal  $10^6 \Omega$  bei Armaturen aus Verbundwerkstoffen (Kunststoff/Metall).  
*The results of the valves are in the required range of maximum  $10^6 \Omega$  for valves made of composite materials (plastic/metal).*

Hinweis:

*Note:*

Es werden nicht alle produzierten Armaturen laut oben genannter Norm geprüft. Wenn eine Prüfung notwendig ist, kann diese zusätzlich durchgeführt werden.

*Not all produced valves are tested according to the above standard. If an examination is necessary, this can be carried out additionally.*

Gumpoldskirchen, 21.01.2022  
(Ort und Datum / Place and Date)



(Rechtskräftige Unterschrift / legal signature)